276914

DFUE - goods issue slip
(VDA 4912)

DELIVERY-NO: 11454409

16.03.2022 - 11:16
PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0236
-NUMBER: 91001509

FAG Magyarország Ipari Kft
Hatar ut 1/D.
H-4031 DEBRECEN

RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 24466

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

UNLOAD POINT: 14248
STOR. LOCATION:
POINT OF
SHIPPING TYPE: Autocarro
FORW. AGENT: Optimus '92 Kf
-NUMBER: 99000907
GROSS WEIGHT: 653,20

DN-NR -DATE -POS	SUP.REF.NR. CUST. SUPPL.REF.NR. VEND. PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY ADD. DATA VENDOR MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	PURCH.ORD.NR. CONSIGNMENT
49167256	9000112673	4.992	PZ	S / Anello esterno	550003885201
16.03.2022	084568747-4350-10				
000010	VP: 64 KLT 4314		X	78,000 002628988-0000	
	VP: 4 0000SON		X	0,000 050923811-0000	
	VP: 4 TBA-500274		X	000984477-0000	

******** E N D ********

B3 10 eee
50118513 2P

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
17 MAR 2022
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 8000 eee
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 17.3.22
Firma

GR: QUANT. CHECK: RATING CHECK:

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) / Sender (Name, Address, Country) — Lieferantennr. / Supplier No. 91001509

FAG Magyarország Ipari Kft

Hatar ut 1/D.
HU-4031 Debrecen

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF / INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE — CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Page 1 / 1

86535089

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignee (Name, Address, Country)

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Carrier (Name, Address, Country)

Optimus '92 Kft

Huszár Gál út 54
HU-4033 Debrecen

3 Auslieferungsort des Gutes / Place designated for delivery of goods

Ort/Place: Modugno 14248
Land/Country: Italy

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive Carriers (Name, Address, Country)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and Date of Acceptance of Goods

Ort/Place: Debrecen
Land/Country: Hungary
Datum/Date: 16.03.2022

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Reservations of Carriers

5 Beigefügte Dokumente / Documents Enclosed

6 Kennzeichen und Nr. / Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke / No. of Packages	8 Art der Verpackung / Type of Packaging	9 Bezeichnung des Gutes / Description of Goods	10 Statistiknummer / Statistical Number	11 Bruttogewicht (kg) / Gross Weight (kg)	12 Volume (m³) / Volume (m³)
11454409	4	0000SON		84829900	653,20	1,376
Total:	4	Packing			653,20	1,376

Bez.s. Nr.9 / Descr. No.9	Gefahrzettelmuster-Nr. / Hazard Label No.	UN-Nummer / Number UN	Verp.-Gruppe / Packaging Group

19 zu zahlen vom: / To Be Paid By:

	Absender / Sender	Währung / Currency	Empfänger / Consignee
Fracht / Transportation Charges			
Ermäßigungen / Reductions -			
Zwischensumme / Subtotal			
Zuschläge / Supplement			
Nebengebühren / Additional Fees			
Sonstiges / Others +			
Zu zahlende Gesamt- / Total to Pay			

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Sender's Instructions for Customs, etc.

PJSFAH-PLL5 Adam Molnar
TEL: +3652581663 FAX: +36-52-581-363

14 Rückerstattung / Reimbursement

15 Frachtzahlungsanweisung / Payment of Freight Charges

DAP MODUGNO

20 Besondere Vereinbarungen / Special agreements

21 Ausgefertigt in / Established in: Debrecen — am / at: 16.03.2022

24 Gut empfangen / Goods received — Datum / Date — am / at

22 FAG Magyarország Ipari Kft.
Hatar ut 1/D.
4031 Debrecen

Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and Stamp of Sender

23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and Stamp of Carrier

OPTIMUS 92 KFT. H-4033 Debrecen, Huszár Gál ... Cégjegyzékszám: 09-09-... Adószám: ...

Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and Stamp of Consignee

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung / Calculation of distance

von/from	bis/to	km

Paletten-Absender - Paletts Sender

Type	Number	No Exchange	Exchange
Euro Pallet			
Gitterbox			
Single Pallet			

17 MAR 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Confirmation of Recipient/Date/Signature

Paletten-Empfänger - Paletts Consignee

Type	Number	No Exchange	Exchange
Euro Pallet			
Gitterbox			
Single Pallet			

Confirmation of Driver/Date/Signature

26 Contract Partner of Carrier

27

	Plate Number	Net Load in kg
Kfz	LBH-597	
Anhänger	TCF-026	

Used App. No. — O National O Bilateral O EG O CEMT

SCHAEFFLER

FAG Magyarország Ipari Kft Határ út 1/D. 4031 Debrecen
Optimus '92 Kft
Huszár Gál út 54
H-4033 DEBRECEN

Loading list 86535089/907
16.03.2022 13:41:05
Page 1

Seq. Bol.no.	Bol-ref. Package / Package service agent	HU type	Weight	Dimension	Recipient Unloading point	Street Cnty-Postcode-City	Prepayment of charges Service type
	11454409				Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP MODUGNO
1	**377991956**	0000SON	163,3 KG	800x600x717MM	14248	IT-70026 Modugno	
2	**377992057**	0000SON	163,3 KG	800x600x717MM			
3	**377992058**	0000SON	163,3 KG	800x600x717MM			
4	**377992059**	0000SON	163,3 KG	800x600x717MM			

End

Loading carrier 907
Means of transport LBH-597

The load is comprised of 4 Packages
Gross load weight 653,2 KG

It is hereby affirmed, according to the best of our knowledge and judgment on the basis of our business practices and transactions which are verifiable in the area of the Community, that we have accepted the shipment(s) indicated above completely and in proper condition for the purpose of conveyance/shipping to the above-mentioned recipient in the remaining area of the Community / third country.

Name / Driver Date Time Driver signature

Name / Signature of loading personnel

Address:
FAG Magyarország Ipari Kft
Határ út 1/D.
4031 Debrecen

/ Logistics hotline
Tel:
Fax: